

ISSN 0207-6551

Нур

6+



2017



Редакторым и псалъэ

2

Нурым и еджақлуэхэ! Шпала цықлуэхэр фицагьэлганІэ махуэишуэр къэт-
лгытэри, ми къыдэкІыгьуэм гулгытэ нэхъыбэ зыхуэтищлар фэрищ.
Дэ дощІэ фэ псори «тху» защІэкІэ физаремиджэр, спортым димыхъэ-
хихъэ къызэрифхэтир. УсақлуэщІэхэм, сурэтищІ ныбжымыщІэхэм, еджэным
щехъуыщІэхэм зэтиамыуэ гу къыфлгытэ ми журнал цықлум. АмІэ, зи Іэнэ
Іэсэхэм дивдэлэныкъу щхъэ мыхъурэ? ІэтищІалгытэщІагьам нэхъ фыгьуэ цықхум
иІэкьым, – зм мылкъуи бгьэдэмылгыжу абы къыахуахуами, и ІэкІэ хуэщІым игьэл-
сэурищ. Агьэтищ гьукІэр ІуэриІуатэм зэригьэлгьэтам нэхъ щапхъэфІ ухуейкъым: ар
ШхъэпалгытэщІ!

Агьэныкъ ІэщІагьэ къуэд къошІэрэщІэж иджы. Шықлуэхэ, фэ къуэд къыфхэтищ
ІэщІагьэхэм къатехъукІа унэцІэ зезыхъэхуэ: ГьукІэ, Гьуаплгытэ, ГьуицІо,
ГьуицІапцэ, ГьукІэтищокьуэ, ГьукІэжы, УанащІэ, Къищокьуэ, АфэщІагьуэ, АфэщІажы,
ДыщэкІ, Къищ, ПхъащІэ, Пхъэищ, Цей, и. къ., – фэри ІэтищІалгытэщІэ фыхъуфмануи,
фи нэхъыжыхэм феуищІурэ фыкъызытэхъукІахэм я хъыбар зыхуевгьэлгьэтэж.

Зи Іэнэ дыщэ къыныщу, зи нэхъыжыхэр зыгьэгьуишуэу къахъуи щІэблэ тхъам
фытхуищІ!

АБРОКХУЭ Б.

НЪЭШЫКІУ НЪЭСЭИ

ПАПЭ ПХЪЭПЭ КЪЫСХУИЩЭХУАУЭ,
ПХЪЭБГЪУ СОУПСЫР, ЗЕЗГЪЭСАУЭ,
ФЕПЛЪЫТ: СОЩІ БЭЛАГЪ НЭГЪУНЭ.

ШЭНТИ СЩІАУЭ ЩІЭТЩ ЛЭГЪУНЭМ,
ХЭЗМЫУКІЭУ ЗЫГЪУЩІГЪНЭ
СЩІАЩ ДЫГЪУАСЭ БЖЭНДЭХЪУ УНЭ.

ФХУЭСЩІЫФЫНУЩ ФЫЗЫХУЕЙР,
КЪЫСХУЭФХЪ ЗАКЪУЭМЭ ДЭШХУЕЙР.

Уэри укъызэщлэпльащ:

Пыху– пыху– пыху!

Гъущыр

Дэным къыпэрех,

Гъущым

Гъуззыр къыщхъэщех.

Гъуктэм

Гъущыр хеуплэщык!:

Дзу– дзу– дзу!

Нал дахэшхуэ

Къыхешык!:

Дзу– дзу– дзу!

Уэ уезэшкъым,

Шэдыбжыжь:

Пыху– пыху– пыху!

Уэ уезэшкъым,

Уемышыж:

Пыху– пыху– пыху!

Ттэклу увыи

Зыгъэпсэху,

Шэдыбжыжь,

Нал ищлахэр

Ипсыхыыху,

Пыху– пыху– пыху!



ШЭДЫБЖЬ

Йопцэ папцэу

Шэдыбжыжьыр:

Пыху– пыху– пыху!

Йопцэ лъэщу

Шэдыбжыжьыр:

Пыху– пыху– пыху!

Йопцэ мафлэр

Зэщлэпльэхуктэ:

Пыху– пыху– пыху!

Нал ящыну гъущыр

Плъыхуктэ:

Пыху– пыху– пыху!

Епцэ, епцэ,

Шэдыбжыжь:

Пыху– пыху– пыху!

Епцэ, епцэ,

Жбы ныбэжь:

Пыху– пыху– пыху!

Гъуклэр

Гъущым

Йоплэри –

Плъащ.

ШОДЖЭН Леонид

ГЪУРДЭ

Еджэу Гъурдэктэ

Лпыжь цыкту

Дэсц ди къуажэм.

Ини цыктуи ар къацыху.–

Ктэрысц набжэм.

Гъурдэ илэц джыдэ жан,

лэдэ, уадэ.

Езы дади зегъэжан,

Дыдктэ «мадэ».

Гъурдэ дыдктэ

Лъей едыж:

«Гъэщлэгъуэн-тлэ?!»

Гъурдэ дыдктэ

Чын едыж:

«Гъэщлэгъуэн-тлэ?!»

Гъурдэ дыдктэ

Щлэпц едыж:

«Гъэщлэгъуэн-тлэ?!»

Гъурдэ дыдктэ

Бжыхь едыж:

«Гъэщлэгъуэн-тлэ?!»

Гъурдэ дыдктэ

Дыд едыж:

«Гъэщлэгъуэн-тлэ?!»

Идыж псори къотлэпыж.

«Гъэщлэгъуэн-тлэ?!»



АДЫГЭБЗЭМ И ПШЫНАЛЪЭ



Мазаем и 21-р анэдэлъхубзэм и Махуэшхуэщ. Ди адыгэбзэ хьэлэмэтыр зэдвгъэгъащэ!

П-уэ пхъэр зэгуагулащ,
Д-уэ лъакъуэ щалагулащ,
О-м щыхьэбжэу зиуцлащ,
 Бзу хьэщлэщу – унэ хьуащ.

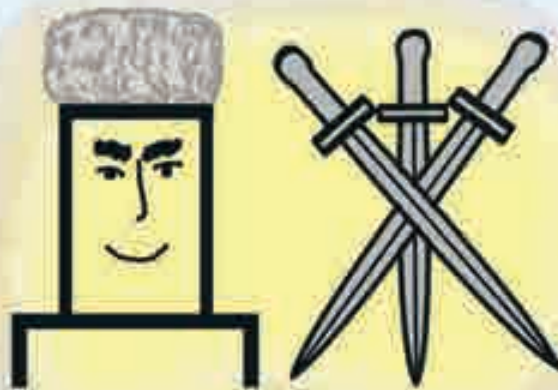
А
П
О

ХЪУ

Хъу хьэрфым лэнэу щлэтщ лъакъуитI.
 И хъупым йохуэ шху литритI.
 Изфыклэр сэмбу **У**-м илыгъщ.
 Хьэрф берычэту **Хъу**-м зылыгъщ.



Цы щыхьэхуклэ **Ц**-р ящлащ.
 Япхщ, яджщ, ядри, – цей ящлащ.
 Цейр пщэдджыжьым хьэзыр хьуащ,
 Зыхуадами ар хуэхьуащ.



Дж-м джатэ игъабзээрэ
 Джэгуи зэхешэ,
Дж-р джатэм и лъабжьэми
 Шынэу щымыджэ.

ДЖ

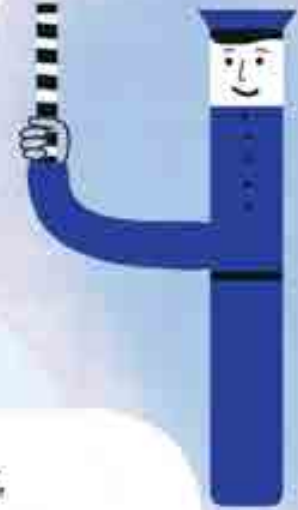


Ц

KIY



KIY-р хьэщлэлэ кысхуэклуащ,
Мэрожнэшхуэ кысхуихьащ,
Шей бжэмышхи кыщигьуащ,
Сэ абы сигьэгуфлащ.



Плэ хьыринэ **П**-м зищлащ,
Жэщ уэздыгьэ пигьэнащ,
Мыплэтлауэу плэм щожейр
Пытлэ цыклуу нэклу хьурейр.

П



Ч-м чэзуурэ лэр елэт,
Зэхэзеклуэм гьуэгу ярет,
Зэхэзежэм гьуэгу ярет,
Ар «гьуэгу хабзэм» еклуу тетщ.

Ч

Т-м вы бжьакьуэу зишыхьащ,
Кьэгубжьами, зишылащ,
И акьылыр мылуэнтла,
Шынэу, ар имыклуэта.

Т



Я



Л

Л-м льякьуитл флэкл, зы имылэт,
Кьэклухьын флэкл, луэху имылэт,
Щхьэ кьратри, **Я** ар хьуащ,
Зигьэщлагьуэу ежьэжащ.

Дэ кытхуатх



ПСАЛЪЭЖЬХЭР:

Гъуцпыр плъа щыккэ еуэ.
Кыщ уэщыншэщ.
Нэ илъагъу лэ ещлэж.
Нэр делэщ, лэр бланэщ.
Лэщлагъэ зилэ лэужь илэщ.
Гъуцл куэбжэ зилэ гъуцл мастэ щоццлэ.
Гъуклэм и лэщэр лэдэрэ уадэрэщ.
Гъуцпым уеуэху хокл.
Гъуцпыр зэрацпыр зыщлэм гъуцпыпэ пхъэнкыйм хидзэкъым.

НЭЦЭНЭ:

Гъуцпыпэ къэбгъуэтыну фыщ.

ЖЫЛЗГЪУЭ:

Гъусэ мыхъумыщлэ нэхърэ – гъуцпыпэ.

ПСЫНЦІЗРЫПСАЛЪЭХЭР:

Гъуклэр бгъуклэ къапккэри пккэлъейм дэпккэижащ.
Гъуцпыр плэщлэу улэщл, и клэр клэщлу пыупщл.

КЪУАЖЭХЪ:

Зи пэр гъуцл, зи пэр пхъэбгъу, зызыгъэпщ, зызыгъэщхъ, фыцлэр плъыжъу
лузылыкк. (Шэдъыбжъ)

Адакъэккэу къэгъэша, къазшырыдзэу дэпккыкк. (Гъубжэ)

Зи сыджыр абрэмывэ, зи уадэр зи лэшттым. Нарт эпосым хэт лыхъужь.
(Лъэлц)

ХЪЫБАР:

«Нал лунэр бэн лунэ зыщлыж Тхъэр щылэщ»

Пщы залымым* и гъуклэр иуказыну мурад ищлри къриджащ:

– Ныжэбэ шицэ я нал лунэ пщлауэ нэху къыумыгъэккэмэ, узуккынущ.

Гъуклэр нэщхъейуэ къэккэуэжу пщы унафэр и щхъэгъусэм щыхуилуэтэжым,
ар къеубзащ:

– Уигу хыумыгъэщлу гъуэлъыжи зыгъэпсэху, нал лунэр бэн лунэ зыщлыж
Тхъэр зэрыщылэри уигу иумыгъэху, – жилэри.

Пщэдджыжъым гъуклэр иджыри къэмытэджауэ плэм хэлъу пщым и пщыллхэр
къэсащ:

– Маржэ хъун, тэджи бэн лунэ щы, ди пщыр щылэжккым!

Пщыр ллауэ нэху къеккэуэ арат. Псалъафэр мы хъыбарым къытехъуккэщ,
лей зигу илтым къызэрыхуэмыгъум и нэщэнэу.

* Залым – ткий, бзаджэ

Къэрэшей-Шэрджэсым къратхыкI

АДЫГЭ ЛЪЭПКЪ ІЭЦІАГЪЭХЭР

Пасэрей Іэціагъэхэм ятеухуауэ гу зылъывэзгъэтэнухэр:

Шыхъуэ – шы зыгъэхъу, зезыхуэ. Пасэ зманым шыхэм я лъакъуэм нал щіамыу-кіэми лъэрыхъу, лъэ быдэу шытауэ жаіэж.

Іэщыхъуэ – адыгэхэр хуабжъу Іэщ гъэхъуным пылт: былым, мэл, бжэн куэдэ зэрахуэрт. Мэл-бжэну зы унагъуэм хуэзэу минитI, е нэхъыбэ зылыгъ яхэтт; джэд-къазри яфіэфIт, гуэгушым и лым нэхъ къабзэ зэрыщымылэри къагурылуэрт.

ХадэгъэкI – жыг гъэкIынкIэ Іэзэ дыдэу шытащ ди лъэпкъыр. Кхъужьеймрэ мы-Іэрысеймрэ зыхуагъадэ шыІэтэкъым; гъавэхэкIыу гуэдз шабэ, хъэ, ху, нартыху ягъэкIырт. ГъэщІэгъуэракъэ, къэкIыгъэхэм я фIэщыгъэцIэу минрэ щэ ныкъуэм нэ-благъэ ди лъэпкъым ялащ, ди бзэм хэтащ.
Фи нэгу къыщІэвгъэхъэт а бзэм и къулеягъыу шытар!

Иджырей зманым къэса Іэціагъэхэм ящыщэ сэ нэхъ сфIэфIыр макъамэ гъэ-луным ехъэлэхэращ.

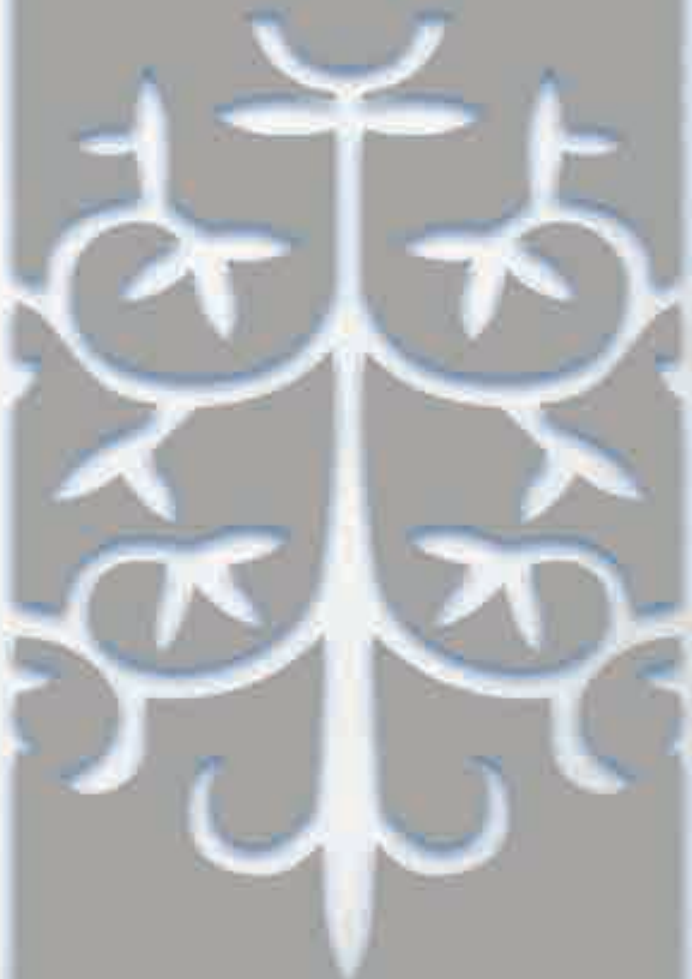
Си егъэджакIуэр пхъэху макъамэ Іэмэ-псымэхэр зыщI, абы Іэзэу еуэ, щIэблэр дызыгъасэ ІэціагъэлI **АШЭБОКЪУЭ Азэмэтиц**. Ар ПсэукIэ Дахэ шыщщ. Абы и шыкIэпшынер къыщыцтэкIэ, зэм цIыхум хуэдэу егъэпсалъэ, зэм, гущIэм зигъазэу, и макъамэм щIэлъ гукъеуэхэр зыхыбощIэ.

Нэхъапэхэм макъамэ Іэмэпсымэ зы-гъэлуу шытар щIалэхэрат, махуэкIэт шыкIэпшынэ щеуэри, ику ит пэшым щIэсу. Иджы пщацэхэри дехъэх. Сэри сызыІэпишащ. Сэ абы ди адыгэ макъа-мэхэр къыщызгъэкIкIэ, си лъэпкъым и блэкіам сехъыж ...

ХЪЭМДЭХЪУ Бэллэ, 8 «А» класс,
Аршыкъуэ Р. Р. и цIэр зезыхъэ
Хъэбзэ курыт еджапIэ.
ЕгъэджакIуэр **ШЭРДЖЭС** Расъятиц



Сурэтым! Хъэмдэхъу Бэллэрэ
Ашэбокъуэ Азэмэтра





1



2



3



4



5



АРДЖЭН ЩЫКІЭ ЗЫДОГЪАЦІЭ

Арджэныр лъэпкъ *ІэщІагъэ* нэхъыжъ дьдэхэм ящыщ. Адыгэм изакъуэщ ар зилэр, абыки лъапІэщ. СурэтыщІ **МЭЗЛО Руслан** къехъулащ ар искусствэм хишэну. Абы ищІ арджэнхэр «дыгъэу къопс», «мэлсалъэ», «мэджэгугу», «макъамэ къагъэлу»... А щІалэм и цІэр тхыдэм къыхэнэнущ.

Фэри фыдихъэхыну плэрэ мы *ІэщІагъэ* дахэм?

ПСАЛЪАЛЪЭ:

Арджэн – алэрыбгъум ещъу арджэнудз зэлуца;

Арджэнудз – гуэл, псыпцІэхэм къыщыкІ къамыл (камыш) удз лІэужьыгъуэ (рогоз); тхъэмпэбгъуэуи тхъэмпэ зэуи урохъэлэ;

Арджэныпс – щІэп Іуданэ быдэу арджэнунэм иращІэ;

АрджэныщІ – арджэным елэжь, ар зэлузыщэ цыху;

Пхъащэкъедзых – арджэнудзхэр зэрызагулІ пхъэ къедзых;

Пхъащэунэ – арджэн зэращІ пхъэбгъу зэлула (станок).

ЗЭБГЪАЩІЭР ІЭЩІАГЪЭЩИ, УМЫЩІЭР ІЭФІЩ.

(Адыгэ псалъэжъ)

Пхъащэунэм (сур. 1) арджэныпсхэр (Іуданэхэр) (сур. 2) ириклузу ищлащ; пхъащэкъедзыхым илэ гъуанэхэм а Іуданэхэр иужащ (сур. 1). Псылэу щытын хуейщ арджэныпсхэр, уи Іэпэр тыншу дэбгъэлядэу, пхъащэкъедзыхыр къемыхуэхыу илыгыу.

Арджэнудэри псылэу, щабэ-лантІэу щытын хуейщ (сур. 3). «ПлъыфитІзэблэхъу» тщынущи, зыр ижъымкІэ идоу, адреір сэмэгумкІэ къыщыдогъажъэ (сур. 4). (ДыгъапІэм щыдгъэзгъуар нэхъ гъуэжъщ, жъауапІэм щытІыгъа удзыр нэхъ щхъуантІэщ).

ТурытІу дэтщІеяр пхъащэкъедзыхымкІэ зыдогулі (сур. 5), догъэбыдэж (сур. 6), нитІкІэ догъэлэпхъуэри зыдогулі, догъэбыдэж (сур. 7), аргуэруи къызэредгъэжъам дыкъытехъэжурэ «плъыфитІзэблэхъур» дыдощІей (сур. 8).

Арджэн дэтщІейм и бгъуитІымкІэ пылеикІхэр тшыхъурэ арджэныпсым дыдогъэубыдэ и щыбагымыкІэ. Лейхэр иужькІэ ІэклуэлъакІуэу пыдоупщІыж (сур. 6-7).

Хъэзыр хъуа арджэныр къыфІэтхыжа иужь, арджэныпсхэр быдэу зэрыддзэнущ (сур. 9). КъыпылеикІыу къэзыгъани пызыупщІи щыІэщ (сур. 10).



НурЦыкТураш ди журналым и
илъэсыщІэ псейр щигъэдахэм,
абы хигъэпщкІухъат псалъэ
гуэр, ар къэзыгъуэтыр къэщІэ-
рейхэми а псалъэм усэ хуа-
гхыну къалэн ящищІат.

Мис иджы, усакІуэ цІыкІу
зыбжанэм **ЛЪЭРЫЖЭ** псалъэм
хуатха усэхэм фэрэ дэрэ ды-
къоджэ.

Си шитІ-лъэрыжитІым
ЗызгъэлІу сытету,
Мыл гъуджэм щызощІ ислъэмей.

Лъэрыжэхэм си лъэр сэ
Яхъ щхъэхуимыту,
Макъамэм зыдащІ, зэм долъей.

КъысфІощІ къыздэджэгуу
Дунейр къыздэуджу,
Жьы къепщэм усэ хужь дрепхъей.

Лъэрыжэр къыздофэ.
Жьым узсыр къегъафэ.
ФыкъакІуи къыддэфщІ ислъэмей!

МАХУЭ Самирэт,
Налшык къ.
29-нэ еджапІэ,
5-нэ «Д» класс



Усэ убар хъужащи быдэ,
Къэбжыхъыну къыпхуимыдэ.
Лъэр щІигъэжу уимыгъакІуэ,
ЗэпцІыжауэ, хъуауэ щІакІуэ.

Ар щилъагъум, нанэ жеІэ:
- Нобэ уэ зыхуэгъэшыІэ,
Сэ лъэрыжэ къыпхуэсхъынщ,
КъэжыхъынкІи пІуэтэжынщ.

ЛъэрыжитІыр къысхуихъауэ,
ДзитІыр мылым тезгъэувауэ,
Макъ езгъэщІу сэ срожэ,
ЛІыгъэ фиІэм, фыкъыздэжэ.

Ди гъунэгъухэр къысщІэмыхъэу,
Си лъэрыжэм сызэрехъэу,
Вагъэбдзумэу мыл дызотхъу,
Нанэ гуфІэурэ къысщотхъу.



МАМХЭГЪ Асир,
Шэджем къ.,
еджапІэ № 1, 3-нэ кл.

Къармэхъэблэ жытам Іуащхъэ щынахъыбэ?
Я щІымахуэр нэхъ жьыч, хъэмэрэ лъэрыжэніэ
нэхъ къажыхъей? - Абы къратхыкІауэ усиппІ
къытІэрыхъащ.



Хэт лъэрыжэу, хэти Iэжьэу
Джабэ нэкиум кыщажыхь.
Сэри, ауи зызмыIэжьэу,
Школ нэужым си лъэр сохь.

Дауэ щIыну? СиIэр Iэжьэщ,
Сэ лъэрыжэм сехъуэпсащ.
ЗызмыщIэжу ар си лажэщ,
Абы си псэр ихъэхуащ.

Нэгүзүжыщ щIымахуэ щIыIэр,
Зы сабийм къемыхьэлъэкI.
ГүфIэ-гүшхуэу зэрохъэхыр,
Iуву уэсыр иратхъуэкI.

Сэ лъэрыжэ кыщызатым
Си гүфIэгъуэм зиIэтащ.
Iэжьэ тесхэм сакъытежу
ЗызгъэнщIыху сыкъежэхащ.

Уафэ къащхъуэм
Нэху зэрыщрэ
Уэсыр дахэу къоццэщэ.
Къытхуахъащи сэ лъэрыжэ,
Псори джабэм дыкъожэх.

КЪЭШЭЖ Марианнэ,
3-нэ кл.

ШЭРУ Айдымыр,
3-нэ кл.

Сыкъожэхыр джабэ цIыкIум,
Си лъэрыжэм сырехъэх.
ЕщI лъэрыжэм лъагъуэ екIуу,
ЛъэужытIыр къретхъых.
Зезгъэсауэ сытетыфщи,
Ауэ зэ семыбгъунлъэкI.
Си шыпхъу цIыкIуми, си гъэсэнщи,
Къимыгъанэ хузэфIэкI.
Дыгъэр нобэ кыддогүфIэ,
Уэсым щабэ зыкытхуещI.
Джабэ цIыкIур догъэбжыфIэ,
Сэ щIымахуэр зым пэзытщI.
Бгыщхъэм зэ дыкытщыщIедзыр,
Зэм бгы лъапэмкIэ докIуэкI,
Жыбгъэ щIыIэм зыкыдедзыр,
Дэ псынщIагъэкIэ дофIэкI.
Си лъэрыжэ, си лъэр мажэ,
Си лъэрыжэ, сыбощI жан.
Си щIымахуэ, гу пщытхуауэ
ИмыкI зэи уи зэман!

КЪАРМЭ Нарт,
3-нэ кл.

Уэс щIымахуэр, мис, къэсащ,
ИхъуреягъкIэ зэщIэщтхъащ.
Нэм къиплъыхъым уэс тесащ,
Iуврэ-щабэу кыттрилхъащ.

Си лъэрыжэ псынщIэрыкIуэр
Сэ пкIэунэм къесхъэхащ.
Ди гъунэгъу джабэшхуэм сыкIуэу
Сыкъехыну сигу ислъхъащ!

БЕЙ Беслээн,
3-нэ кл.

Кытхуэтхэ сабийхэм, абы къадэлджэ нэжыкыхэм фIыщIэ фхудоцI Мы
журналым кэрэхурэ уэ ззыгъащIэхэм, таурыхъэ хъыбар кытхуэу Iуэтэфынхэм,
театр теллэгъуэ ыгъылъагъуэфыну гулхэм дышполлэ телевиденэм фадгъэблэгъуэ
фи тхэгъэ кудейнIэ мыхъуу, фэ сзы цIыкIухэр фысэтцIыхуу, дывдэлэжыну
дыкуейщ.

ХЪЭПШЫП ЖЪГЪЕЙХЭМ Я ТЫКУЭНЫМ

Хъэпшып жъгъейкӓ еджэу мин
Щащэу щыӓщ тыкуэи ин.
Гъуэтыгъуейщ абы щӓмыль,
Гъуэтыгъуейщ абы хэмыль:
ӓдэ,
Уадэ,
Джыдэ,
Къэп,
Фланэ,
Пхъэх,
ӓнкыбзэкъэб.
Сытри мыбы щыбгъуэтынущ,
Псори сэбэп къыпхуэхъунущ...
Зэгур,
Къуажэр зэгъэжауэ,
Цыкӓуи ини жеижауэ
Тыкуэнхъумэр щыщхъэукъуэм,
Щӓдзэ ахэм зэныкъуэкъуу:



«Сыт дэ жъгъейуэ дыщӓлӓытэр
Ди тыкуэным къакӓуэ псоми?
Дэ щыхуейм дыкъамыгъуэтым,
Иреплӓыжит зэрыпсэум!» –
Жалэу зыжъэу, мис апхуэдэу
Хъэпшып псоми зыкъратӓащ.
Жъгъейкӓ къеджэу зым имыдэу,
Хъэлэбэлыкъ къалэтащ.

– Сыт сэ жъгъейуэ сыщӓлӓытэр? –
Дыдым пхъэбгъум зыхисащ.
– Сыт сэ жъгъейуэ сыщӓлӓытэр? –
Мес, гъуцӓ ӓнэм зырисащ.

– Уи щхъэ пӓащӓм семыуамэ,
Сытым уэ урисэбэпт?! –
Жилэу, ӓнэм ныпэрыуэу,
Уадэр зэуэ къызэгуп.
– Сыхэмыту мэкъу аргъынэ
Пыраупщӓи иреплӓыж...
– Сэрыншауэ бгым мэкъуӓнэ
Щрыращӓи иреплӓыж...
Шэмэджышхуэм зегъэщӓагъуэ,
Йожъуужыр абы гуахъуэр.

– Сыхэмыту пхъэ зэгухэрэ? –
Пхъэхым и дээр зэрегъэшх,
– Пхъэ сэрыншэу якъутэфрэ?! –
Джыдэм и щхъэр къыкъуегъэж.

– Лыгъэ зӓлэм, сримыӓуэ,
Къырешэжит зы мэкъугу, –
Мес, щӓп клӓпсэм ахэр жилэу,
Зишыхъауэ ильщ утыку.

Жьгьейкӓ кьеджэуэ ямыдэу
Хьэлшып кьом тхьэусыхар
Щхьэж и занщӓкӓ апхуэдэу
Къуажэ псом зэбгырахыц.

Ямылэжуи гукъеуэ,
Ягурэ я щхьэрэ зетельщ,
Сэбэп хьумэ,
Зыри жьгьейкьым—
Псоми луэху гурэ къапэщылъщ.

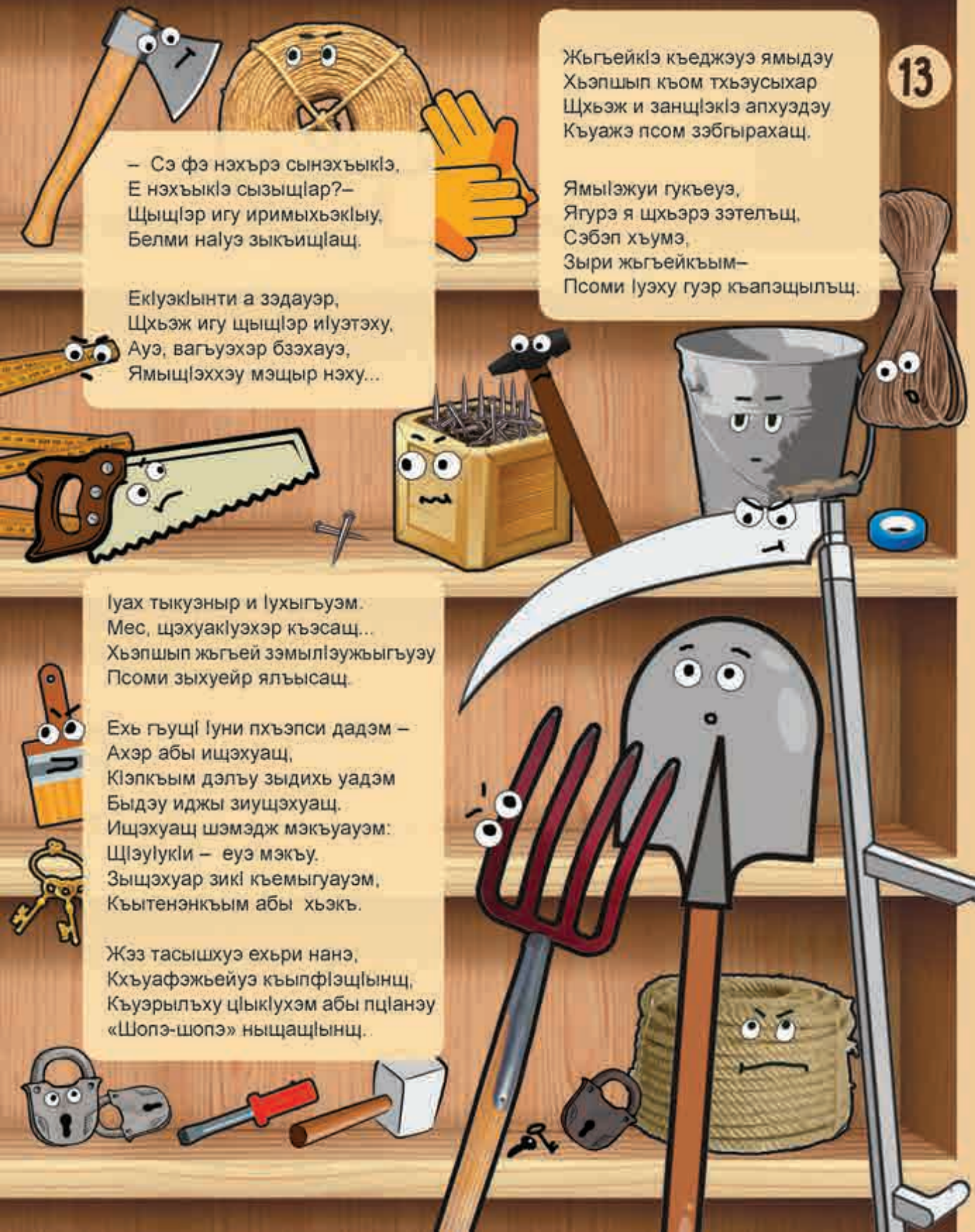
— Сэ фэ нэхьрэ сынэхьыкӓ,
Е нэхьыкӓ сызыщӓр?—
Щыщӓр игу иримыхьэкӓу,
Белми налуэ зыкьыщӓц.

Екӓуэкӓнти а зэдауэр,
Щхьэж игу щыщӓр илуэтэху,
Ауэ, вагъуэхэр бзэхуэу,
Ямыщӓлэххэу мэщыр нэху...

Луах тыкуэныр и лухыгъуэм.
Мес, щэхуакӓлуэхэр кьэсащ...
Хьэлшып жьгьей земылӓзужьыгъуэу
Псоми зыхуейр ялъысащ.

Ехь гьущӓ луни пхьэпси дадэм —
Ахэр абы ищэхуащ,
Кӓлпкьым дэлъу зыдихь уадэм
Быдэу иджы зиуцэхуащ.
Ищэхуащ шэмэдж макъуауэм:
Щӓзулукӓи — еуэ макъу.
Зыщэхуар зикӓ кьемыгуауэм,
Кьытенэнкьым абы хьэкъ.

Жэз тасышхуэ ехьри нанэ,
Кхьуафэжьейуэ кьыпфӓщӓынщ,
Къуэрылӓху цыкӓлхэм абы пцӓнэу
«Шопэ-шопэ» ныщӓщӓынщ.



Зэмыщхьу 10 къэгъуэт!



Адыгэшым, адыгэ фашэм,
адыгэ уанэм хуэдэу мы
хьэпшыпми ди лъэпкъыр
цIэрыIуэ ищIащ.

- Сыт зищIысыр?

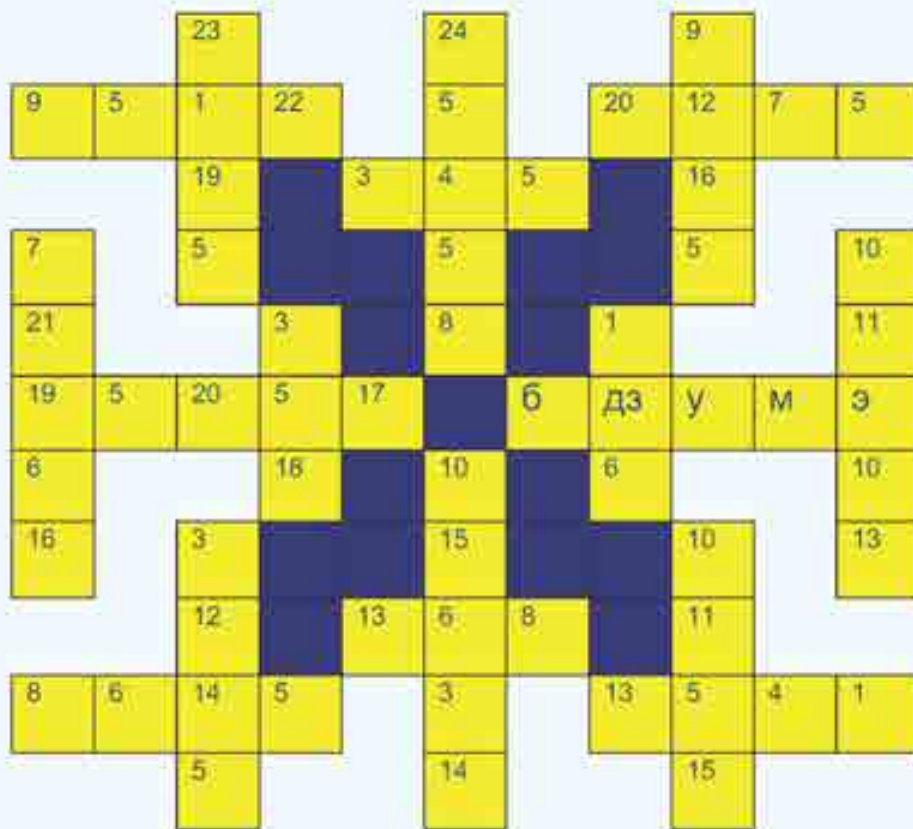
- Сыт и фIагъ?

Бжыгъэхэм фытету
фрикIуэурэ къэртхьыхь,
влэж. Ди упщIэхэм я
жэуапхэр къытIэрывгъэхэ.



КЪЭЩІЭРЕЙ

1. Псалъээблэдзым итха псалъэмрэ бжыгъэхэмрэ тегъэщіаптэ фщыи Іэмэпсымэхэмрэ хъэпшыпхэмрэ къафщіэ.



б	дз	у	м	э							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

2. Псалъээблэдзым имыхуа Іэмэпсымитым зэреджэр ребусым къыщывгъуэт.



11



Н=Д

1,3,4

У=Э





Фокгадэм и 1-м 2016 гъэм Хьэтлохъушыкъуей дэт кадет еджапиз – интернат № 1-м и 5-нэ классым къащтащ еджакуз тлощирэ зырэ Сурэтым ахэращ ифлягъуэр.

Нэгъабэ Сочи щеклуэкла урысейпсо зэхъэзэхуэ «Олимпийская Зарница» еджакуз 400-м щигъу зыхэтам, мы гъэм «Эльбрусская зарница» урысейпсо зэхъэзэхуэм, – тлуми ЯПЭ УВЫПІЭ къыщахъащ мы еджапизм и еджакузэхэм. Ехьулэныгъэ я куэдщ, адрейхэми щапхъэ яхуэжъуу.

Илъэс пшыктузым ит щалэ цыклухэм а фащэ щатлэгъам и пщэр, абы ухуэфэщэн зэрыхуейр къагурогуэ. Егъэджакузэхэр хущюкъу а щалэщлэхэр Хэкум и къыщыжакузэ хъуным, ягу хэхъуэуи ядолажьэ.



Ежемесячный журнал для детей «Нур»

Издаётся с 1 января 1982 года № 2 2017 г.

Учредители:
Государственный комитет Кабардино-Балкарской Республики по печати и массовым коммуникациям
Общественная организация «Союз писателей КБР»

И. о. главного редактора
Б. М. АБРОКОВА

Редакция:
Х. КАРМОВ
А. КАРМОВА
Е. ТХАМΟΚΟΒΑ
Х. ТИМЖЕВ
И. ХАГУЕВ

Художественный редактор
М. ХАШЛОВА

Рис. обложки П. МАМБЕТОВ
Компьютерный набор и верстка
Н. РАСТОРГУЕВОЙ

Свидетельство о регистрации № ПИ № ТУ 07-00103 от 24 декабря 2014 г. Управление Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по КБР.

Подписано в печать 17.02.2017 г.
Выход в свет 30.01.2017 г.

Формат 60x90 1/4
Бумага мелованная
Гарнитура Arial, Minion Pro, Times New Roman, без шрифт: ВР
Печать офсетная
Уд. печ. л. 2
Уч. изд. л. 2,7

Тираж 2960 экз.
Заказ № 69
Индекс 73912
Стоимость одного номера по подписке через ФГУП «Почта России» – 11,64 руб.; за 6 мес. – 69,84 руб.

Адрес редакции:
360000, Нальчик,
пр. Ленина, 5.
Тел: 42-17-53, 42-75-30
nur46@mail.ru

Адрес издателя: 360017,
г. Нальчик, пр. Ленина, 5.
ГКУ «КБР – Медиа»
Дом печати.

Отпечатано
ООО «Печатный двор»
360030, КБР, г. Нальчик,
ул. Каложингов, 1
printhouse07@gmail.com,
Тел./факс 8(8662) 74-11-33.